

VOTE NO SEU
MANGA FAVORITO.

ANTES QUE O TEMPO ACABE...

DESAFIO
PURURIN
24 HORAS

STAFF

TRADUCAO: YANNI E CHRIS

EDICAO: BELLA E THIAGO

REVISAO: BELLA, YANNI E CHRIS

ESTE PROJETO E RESULTADO
DE UMA PARCERIA ENTRE OS
SCANLATORS PURURIN E KOISEI

Koisei
scans

KOISEISCANS.BLOGSPOT.COM

Pururin
スキャン

PURURIN.COM.BR

ESTE MANGA FOI TRADUZIDO
COMO INTUITO DE DIVULGACAO,
SEM FINS LUCRATIVOS!



**KAMISAMA
HAJIMEMASHITA**

Capítulo 20



ENTÃO

PARA
TER ME
INVOCA-
DO AQUI...

O QUE
VOCÊ QUER,
TENGU?

NA VERDADE,
EU OUVI A SUA
CONVERSA DE
ANTES NO TE-
LHADO.

ENTÃO EU
PENSEI QUE O
SABIO EU DEVERIA
DAR UM PEQUENO
CONSELHO PARA
A RAPOSA IGNO-
RANTE.

CONVERSA
NO TELHA-
DO...?



EU NÃO
DISSE IS-
SO DESSE
JEI...

AH,
BEM.



ALGUÉM
QUE DIS-
SE ALGO
COMO
ISSO...

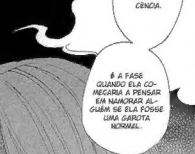


PARA
MIM

NÃO HÁ
NINGUÉM
MAIS IMPOR-
TANTE QUE
A NANAMI!!



QUE
RAPOSA
IMPEN-
SANTE.



A NANAMI
ESTÁ NA
ADELES-
CÊNCIA.

VOCE
NÃO QUER
SE APAIXONAR
POR UMA HU-
MANA, CER-
TO?

É A FASE
QUANDO ELA CO-
MEÇARIA A PENSAR
EM NAMORAR AL-
GUÉM SE ELA FOSSE
UMA GAROTA
NORMAL.



SEM
MENCIONAR
O MAIS IMPOR-
TANTE, QUE ELA
É SUA MES-
TRA.



VOCE
DEVERIA TER
MAIS CUIDA-
DO AO LIDAR
COM ELA.



PERCEBO
QUE É DIFÍCIL
PARA UM
SERVO

TER QUE
CUIDAR DE UMA
CRIANÇA HUMANA,
E PARA PIORAR,
UMA GAROTA...

E POR
ISSO QUE
SE VOCÊ ME
TORNAS-
SE

O DEUS
DA TERRA O
MAIS RUÍDO
POSSÍVEL...

VOCÊ ESTÁ
DIZENDO QUE
A MINHA CON-
DUTA ESTÁ
ENGANANDO
A NANAMI...?



RIDÍCULO.



É UMA
GAROTA INÚTIL
QUE ESTÁ EM
ALGUM LUGAR
POR AÍ?

VOCÊ ESTÁ
DIZENDO QUE A
ÚNICA PESSOA
QUE PODE ME
ORDENAR NESTE
MUNDO AGORA



NÃO ME
MENOSPREZE,
TENGU.

先日、ウチで霊現象
が起きました。誰
も知っていたのに
誰かがトイレから
出てきたり。玄関の
ドアノブがガーン
と音をたてたり
オーゴーイー
き、と座敷童子です
決定に座敷童子が
いた頃は、やたらと
くじ運が良かった
らしい。私もロト
やりに行こー！



OH,
SEM...

O TEMPO
ACABOU.

資料室

ガチャ

HA?

A CHA-
VE...
NÃO
ABRE.

...QUAL
DELAS?

ガチャ

ガチャ



COM
LICENÇA.



AS PROVAS
FINAIS FINAL-
MENTE ACA-
BARAM.



POR QUE
NÓS NÃO SAÍ-
MOS PARA COMER
ALGUMA COISA
ANTES DE IR
PARA CASA?

EI, JÁ
QUE TERM-
NAMOS AS
PROVAS,



PARCE
QUE ELE SAIU
COM O KU-
RAMA.

ENTEN-
DO.

ONDE O
TOMOE-KUN
FOI?

HÁ?



EU TENHO
UM ENCONTRO
COM O MEU
NAMORADO
HOJE.

EU
PASSO.

EU
CONHEÇO
UMA ÓTIMA
PADARIA-



...QUE
LEGAL.

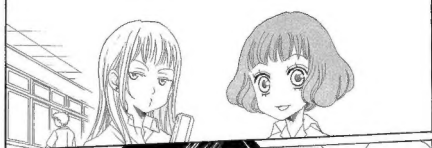
...UM
NAMO-
RADO.



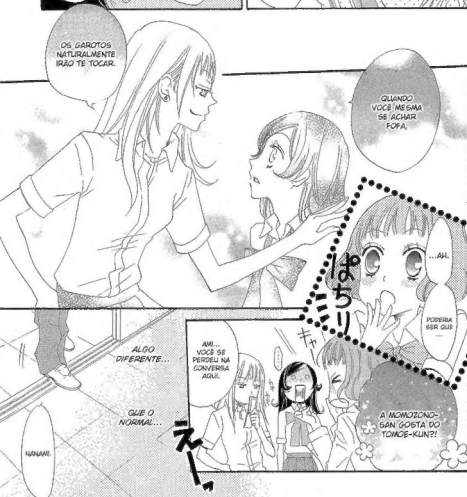
Certo
que eu
escolherei
um rapaz.

Kai-chan,
está nos
ignorando?

〜
! ?



神様はじめました



O TOMOE ESTÁ
SEMPRE COM
PRESSA PARA
VOLTA PARA
CASA

DIZENDO QUE
DEIXOU ALGUM
TRABALHO INACABA-
DO NO TEMPLO...

...TÁ

MAS

VAMOS
PARA CASA.

HOJE

E, TOMOE

ANDA
ESTÁ
CEDO.

POR QUE
NÃO VAMOS
A UM LUGAR
ANTES?

海水魚

EJ NÃO
VIM AQUI
DESDE A EX-
CURSÃO DO
ENSINO FUN-
DAMENTAL!

NÓS FAREMOS
ALGO DIFERENTE !

NO
AQUÁRIO!!

ESTAMOS

OH!

POR
QUE TÃO
REPENTINA-
MENTE. !

VAHOS

DIZEM
QUE TEM
UM TUBARÃO-
BA-EA AQUI!

É UM
RELAXAMENTO
DEPOIS DAS
PROVAS.

E TAMBÉM,
DEVE SER A
PRIMEIRA VEZ
QUE VOCÊ VÊ
ALGO ASSIM.









VOCE É
MUITO
DEZU-
GAR.



"QUANDO VOCE
MESMA SE ACHAR
POFA."



"OS
GAROTOS
NATURAL-
MENTE..."

É VERDADE. .

SERÁ?

MUITO
BEM!

神様はじめました



EU VIREI

É uma coisa boa.

NOS VIMOS MUITOS PERDES.

TEMBO CERTEZA QUE A NANAM ESTÁ SATISFEITA AGORA!

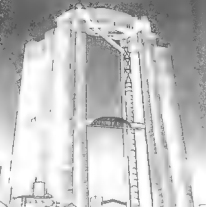
TOMOE ANDA LUGO!

VAMOS APROCIAR A VISTA NOTURNA

SÓ MAIS UM POUCO QUINHO

MAS UM POUCO AND

Adrian Angell





神様はじめました







"SERÁ COMPLICADO SE ELA SE APOIXONAR POR VOCÊ"





フ
オ
オ

EU ESPERAREI ATÉ
VOCÊ ABRIR
OS OLHOS.

E ESPRE
A CABEÇA
ENQUANTO
ISSO.

APROVEITE
A VISTA
NOTURNA
QUANTO
QUISER.

ESTOU
CAINDO!!

ESTOU
CAINDO!!

...EU NÃO
POSSO DI-
ZER ISSO!

EU TE
CULPAREI
NO CHÃO

QUANDO
VOCÊ ADMITIR
QUE ISSO
É APENAS
SUA IMAGINAÇÃO

SIM,
EU DIS-
SE MAS

PORQUE
EU GOSTO
MUITO DE
VOCÊ

VOCÊ
NÃO GOSTA
DE MIM,
TOMOE ?!

E VOCÊ
DISSE QUE
EU SOU IM-
PORTANTE!



VOCE CHEGOU
A PENSAR QUE
EU SOU FOFA
PELO MENOS
UMA VEZ...?!

SOBRE
NADA





NANAMI!!!

Eu fui
REJEITADA

EU ESTAVA

AGUI!

ME DE
A SUA
MÃO!

TOMOE...

EU SÓ
MESMO UM
IDIOTA.

EU NÃO CONSIGO
OLHAR MAIS PARA
O ROSTO DELE

EU NÃO
CONSIGO
ENCARÁ-LO.

HUHU!

NÃO!!

NÃO
ME BAL-
VÊ!!

NANAMI...!

TOMOE,
BÊI IRI-
OTA!!



**NÃO ME
TOQUE!!**

DO
QUE VO-
CÊ ESTÁ
FALAN-
DO.



**A BAR-
REIRA...**

**.SUA
IDIOTA**



**VOCE
NEM ME
AMA...**

**VOCE
QUER MOR-
RER...!!**

**NÃO ME
TOQUE!!**

NANAMI

NANAMI



POR
FAVOR



EU PROMETO
QUE EU NÃO
TE TOCAREI
DEPOIS DISSO,

ENTÃO,
POR FA-
VOR,

ME DEIXE
TE AJUDAR
AGORA.

GENTIL

FORTE

E
QUENTE



MESMO QUE
ELE SEJA TÃO



NANA-
MI...?

ESTO
INCLISTO
DESISTIR
DELE.



EU NÃO
CONSIGO
PARAR.



ESTOU CERTA
QUE EU ESTOU
AINDA MAIS
APAIXONADA
POR ELE.



VOTE NO SEU
MANGA FAVORITO.

ANTES QUE O TEMPO ACABE...

DESAFIO
PURURIN
24 HORAS

AGRADECIMENTOS

ESTE EVENTO SO PODE SER REALIZADO GRACAS A TODOS VOCES
QUE VOTARAM E DEPOIS NOS ACOMPANHARAM DURANTE ESTAS 24
HORAS, SEJA PELO CHAT, PELO FACEBOOK, PARTICIPANDO OU
APENAS ACOMPANHANDO. QUEREMOS DEIXAR UM MUITO OBRIGADO
POR VOTAR E NOS VEMOS NO PROXIMO DESAFIO!

07 DE OUTUBRO DE 2012